En transit arrivant de pays autres que le Canada ou les États-Unis vers le Canada (Aérogare des vols intérieurs) – AIR CANADA

1 Arrivée à YVR

- Suivez les signes Arrivées au Canada pour vous rendre aux postes de contrôle de l'Agence des services frontaliers du Canada et de l'immigration.
- Dirigez-vous vers le niveau des arrivées (niveau 2) par les escaliers roulants, les ascenseurs ou les escaliers fixes pour vous rendre aux postes de contrôle de l'Agence des services frontaliers du Canada et de l'immigration.

2 Agence des services frontaliers du Canada et immigration

- La plupart des passagers – résidents du Canada et visiteurs – se rendront aux postes de contrôle des passeports.
- Les nouveaux immigrants et les titulaires d'un visa d'étudiant ou de travail doivent se diriger vers les bureaux de l'immigration.
- Pour l'inspection des passeports, attendez aux endroits désignés qu'un préposé de l'Agence des services frontaliers du Canada soit disponible.
- Les participants à CANPASS Air et à NEXUS Aérien peuvent utiliser les postes de déclaration libre-service.
- Voir la section Douanes et immigration pour tous renseignements sur les documents et formulaires nécessaires.

3 Retrait des bagages

- Les bagages peuvent être retirés immédiatement après avoir passé les formalités de l'Agence des services frontaliers.
- Vérifiez sur les écrans le numéro du carrousel sur lequel seront livrés vos bagages.
- Dirigez-vous vers le carrousel à bagages correspondant à votre numéro de vol.
- Des chariots à bagages sont mis gracieusement à la disposition des passagers dans la zone de retrait des bagages.
- En sortant, donnez votre carte de déclaration au préposé de l'Agence des services frontaliers.

Option 1 : Pour les passagers arrivant entre 6 h 30 et 9 h (heure locale). (Ces heures peuvent être modifiées.)	Option 2 : Pour les passagers arrivant avant 6 h 30 ou après 9 h (heure locale). (Ces heures peuvent être modifiées.)
4 Dirigez-vous vers les correspondances vols intérieurs • Suivez le signe indiquant Correspondances vols intérieurs. Sortez vers la droite après avoir remis votre carte de déclaration à l'agent des Services frontaliers du Canada. **5 Dépôt des bagages enregistrés** • Déposez vos bagages enregistrés sur la courroie transporteuse d'Air Canada. • Assurez-vous d'être en possession d'une carte d'embarquement et d'un talon de retrait des bagages pour votre vol de correspondance – si vous ne possédez pas ces documents, vous devrez vous enregistrer au comptoir Correspondances situé au niveau 4. **6 Dirigez-vous vers l'aérogare des vols intérieurs** • Prenez l'ascenseur jusqu'aux Correspondances niveau 4. • Si vous avez déjà enregistré vos bagages et êtes en possession de votre carte d'embarquement, dirigez-vous vers les portes. • Si vous n'avez pas de carte	**4 Aire de réception des arrivées internationales** • Sortez de la zone de retrait des bagages avec vos bagages enregistrés. • Passez par l'aire de réception des arrivées internationales. • Dirigez-vous vers la sortie et l'aire d'accueil des passagers ouverte au public. **5 Aire d'accueil des passagers** • Suivez le signe Sortie pour, après le passage des portes vitrées automatiques, vous rendre dans l'aire d'accueil des passagers ouverte au public. **6 Dirigez-vous vers les Départs vols intérieurs** • Empruntez les escaliers roulants ou les ascenseurs jusqu'au niveau Départs (niveau 3) de l'aérogare des vols internationaux. • De là, suivez les signes menant aux Départs, aérogare vols intérieurs. **7 Enregistrement** • Si vous n'avez pas encore de carte d'embarquement, dirigez-vous vers

d'embarquement ou si vous devez enregistrer des bagages hors gabarit, retournez aux comptoirs d'Air Canada.

7 Contrôle de sécurité

- Pour tous renseignements concernant le contrôle préalable à l'embarquement, ainsi que certains conseils sur la manière d'emballer certaines substances et la liste des articles autorisés et interdits, voir la section Sécurité.

8 Dirigez-vous vers le niveau des départs (niveau 3)

- Dirigez-vous vers le niveau des départs (niveau 3) par les escaliers roulants, les ascenseurs ou les escaliers fixes.

9 Trouvez votre porte

- Suivez les signes conduisant à votre porte d'embarquement. Consultez les écrans pour confirmer la porte et l'heure d'embarquement.

10 Services et aménagements

- Consultez les onglets Plan et Services et aménagements de ce Guide pour vous renseigner sur les possibilités d'achats, de restauration/boisson et de services

les comptoirs d'enregistrement de votre compagnie aérienne ou vers les bornes d'enregistrement.

- Renseignez-vous sur les options d'enregistrement en ligne à YVR ou en d'autres endroits.

8 Enregistrement des bagages

- Si vous avez déjà votre carte d'embarquement ou venez de vous enregistrer, dirigez-vous vers les comptoirs de votre compagnie aérienne et suivez ses procédures d'enregistrement et de dépôt des bagages.

9 Contrôle de sécurité

- Suivez les signes indiquant votre porte d'embarquement – A, B ou C – pour y trouver le poste de contrôle de sécurité le plus proche.

- Pour tous renseignements concernant le contrôle préalable à l'embarquement, ainsi que certains conseils sur la manière d'emballer certaines substances et la liste des articles autorisés et interdits, voir la section Sécurité.

10 Trouvez votre porte

- Suivez les signes conduisant à votre porte d'embarquement. Consultez les écrans pour confirmer la porte et l'heure d'embarquement.

aux passagers de la zone où vous vous trouvez.	**11 Services et aménagements** • Consultez les onglets Plan et Services et aménagements de ce Guide pour vous renseigner sur les possibilités d'achats, de restauration/boisson et de services aux passagers de la zone où vous vous trouvez.